



PROTOKOLS

Sanāksme 2022. gada 28. novembrī plkst. 15.00–18.30

un 2022. gada 29. novembrī plkst. 9.00–12.45 un plkst. 14.30–18.30

BRISELĒ

Sanāksme sākās pirmdien, 2022. gada 28. novembrī, plkst. 15.04 priekšsēdētājas Maria Arena vadībā.

1. Darba kārtības pieņemšana

DROI_OJ(2022)1128_1

Lēmums: Tika pieņemta šajā protokolā norādītā darba kārtība.

2. Sanāksmes vadītājas paziņojumi

Sadarbībā ar Delegāciju attiecībām ar Baltrieviju, Delegāciju ES un Krievijas parlamentārās sadarbības komitejā, Delegāciju ES un Ukrainas parlamentārās asociācijas komitejā un Delegāciju Euronest parlamentārajā asamblejā

3. Viedokļu apmaiņa par starptautisko tribunālu par agresijas noziegumu pret Ukrainu un iepazīstināšana ar padziļinātu šī jautājuma analīzi — viedokļu apmaiņā piedalās:

- Eiropas Ārlietu padomes (ECFR) līdzpriekšsēdētājs Carl Bildt

- Briseles Brīvās universitātes (ULB) starptautisko publisko tiesību zinātņu profesors **Olivier Corten**
- Briseles Brīvās universitātes (ULB) starptautisko publisko tiesību zinātņu profesors **Vaios Koutroulis**
- Eiropas Ārējās darbības dienesta vispārējo lietu direktors un galvenais juriskonsults **Frank Hoffmeister**
- Ukrainas Ārlietu ministrijas speciālo uzdevumu vēstnieks **Anton Korynevych**

Uzstājās: Maria Arena, Carl Bildt (Eiropas Ārlietu padome), Vaios Koutroulis (Briseles Brīvā universitāte), Frank Hoffmeister (EĀDD), Anton Korynevych (Ukrainas Ārlietu ministrijas speciālo uzdevumu vēstnieks), Andrius Kubilius, Petras Auštrevičius, Nacho Sánchez Amor, Katalin Cseh, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Isabel Wiseler-Lima, Dietmar Köster, Bernard Guetta, Tineke Strik, Briseles Brīvās universitātes (ULB) starptautisko publisko tiesību zinātņu profesors Vaios Koutroulis.

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 16.38 un atsākās plkst. 16.47 priekšsēdētājas Maria Arena vadībā.

Kopīgi ar Juridisko komiteju

4. Starpparlamentārā komiteju sanāksme par tematu “Universālā jurisdikcija — kā labāk saukt pie atbildības par smagiem starptautiskiem noziegumiem”

Viedokļu apmaiņa, kurā piedalās:

- Lietuvas tieslietu ministra vietniece **Gabija Grigaitė-Daugirdė**
- Eurojust Genocīda apkarošanas tīkla sekretariāta vadītājs **Matevž Pezdirc**
- Starptautiskās justīcijas centra “Guernica 37” līdzstrādniece **Gema Gutiérrez Hernández**
- **Catherine Marchi-Uhel**, kas vada Starptautisko, objektīvo un neatkarīgo mehānismu palīdzības sniegšanai saistībā ar izmeklēšanu un kriminālvajāšanu attiecībā uz personām, kuras saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir atbildīgas par vissmagākajiem noziegumiem, kas kopš 2011. gada marta izdarīti Sīrijas Arābu Republikā
- Eiropas Konstitucionālo un cilvēktiesību centra (ECCHR) starptautisko noziegumu un atbildības jautājumiem veltītās programmas direktors **Andreas Schüller**

Uzstājās: Maria Arena, Gabija Grigaitė-Daugirdė (Lietuvas Tieslietu ministrija), Matevž Pezdirc (Eurojust), Gema Gutiérrez Hernández (Starptautiskās justīcijas centrs “Guernica 37”), Catherine Marchi-Uhel (Starptautiskais, objektīvais un neatkarīgais mehānisms palīdzības sniegšanai saistībā ar izmeklēšanu un kriminālvajāšanu attiecībā uz personām, kuras saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir atbildīgas par vissmagākajiem noziegumiem, kas kopš 2011. gada marta izdarīti Sīrijas Arābu Republikā), Andreas Schüller (ECCHR), Nacho Sánchez Amor, Selma Yildirim (Austrijas Nacionālā padome), María Soraya Rodríguez Ramos, Dionysia Theodora Avgerinopoulou (Grieķijas parlaments), Heidi Hautala, Fotini Tsiroidou (Kipras parlaments), Karen Melchior, Katya de Giovanni (Maltas Deputātu palāta), Hannah Neumann, Gabor Pajtók (Ungārijas Nacionālā asambleja), Juan Cuatrecasas (Spānijas parlamenta Deputātu kongress), Darko Krajnc (Slovēnijas Nacionālā asambleja), Claudia Santos (Portugāles Republikas Asambleja).

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 18.24 un atsākās otrdien, 2022. gada 29. novembrī, plkst. 9.08 priekšsēdētājas Maria Arena vadībā.

*****Aiz slēgtām durvīm*****

- 5. Pārskats par ES un Filipīnu 2022. gada 6. oktobrī notikušo otro Apakškomiteju sanākumi par labu pārvaldību, tiesiskumu un cilvēktiesībām**

*****Aiz slēgtām durvīm*****

- 6. Pārskats par ES un Indijas 2022. gada 15. jūlijā notikušo Cilvēktiesību dialoga sanākumi**

- 7. Viedokļu apmaiņa par VPS+ valstu Valsts cilvēktiesību komisijām/ombudiem, kurā piedalās:**

- Pakistānas Valsts cilvēktiesību komisijas priekšsēdētāja Rabiya Javeri Agha
- Kaboverdes Valsts cilvēktiesību komisijas priekšsēdētāja Zaida Morais de Freitas
- Kirgizstānas Republikas ombude (Akykatchy) Atyr Abdrakhmatova
- Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorāta (DG TRADE) pārstāve Alina Boiciuc
- EĀDD Cilvēktiesību nodaļas pārstāve Luisa Ragher

Uzstājās: Maria Arena, Zaida Morais de Freitas (Kaboverdes Valsts cilvēktiesību komisija), Rabiya Javeri Agha (Pakistānas Valsts cilvēktiesību komisija), Atyr Abdrakhmatova, (Kirgizstānas Republikas ombude), Alina Boiciuc (Eiropas Komisijas DG TRADE), Luisa Ragher (EĀDD Cilvēktiesību nodaļa), Heidi Hautala, Nacho Sánchez Amor.

*****Aiz slēgtām durvīm*****

- 8. Pārskats par ES un Saūda Arābijas 2022. gada 7. novembrī notikušo Cilvēktiesību dialoga sanākumi — piedalās ES īpašais pārstāvis cilvēktiesību jautājumos Eamon Gilmore**

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 12.41 un atsākās plkst. 14.37 priekšsēdētājas Maria Arena vadībā.

Sadarbībā ar Delegāciju attiecībām ar Mašrikas valstīm

Piedalās Beļģijas federālā parlamenta Pārstāvju palātas Ārējo attiecību komitejas locekļi

9. **Viedokļu apmaiņa par situāciju Libānā un jo īpaši par cīņu pret korupciju — viedokļu apmaiņā piedalās:**
- jurists Wadih Akl

Šī darba kārtības punkta pirmā daļa tika izskatīta aiz slēgtām durvīm.

Uzstājās (par šī darba kārtības punkta otro daļu): Maria Arena, Wadih Akl, Dietmar Köster, Bernard Guetta, László Trócsányi, Mounir Satouri, Malik Ben Achour (Beļģijas parlaments), Joël Guerriau (Francijas parlamenta Senāts), Nicolas Bulte (EĀDD Tuvo Austrumu un Ziemeļāfrikas nodaļas politikas speciālists Libānas jautājumos).

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 16.08 un atsākās plkst. 16.14 priekšsēdētājas Maria Arena vadībā.

Sadarbībā ar Delegāciju attiecībām ar Afganistānu

10. **Viedokļu apmaiņa par cilvēktiesību stāvokli Afganistānā — viedokļu apmaiņā piedalās:**

- ANO īpašais referents par cilvēktiesību stāvokli Afganistānā **Richard Bennett**
- Starptautiskās Krimināltiesas prokurora īpašā padomniece jautājumos par vajāšanu dzimuma dēļ **Lisa Davis**
- ES Ārējās darbības dienesta izpilddirektora vietniece Āzijas un Klusā okeāna reģiona jautājumos **Paola Pampaloni**
- Globālā cilvēktiesību tīkla pētnieks **Hussain Rezai**

Uzstājās: Maria Arena, Richard Bennett (ANO īpašais referents par cilvēktiesību stāvokli Afganistānā), Lisa Davis (Starptautiskās Krimināltiesas prokurora īpašā padomniece jautājumos par vajāšanu dzimuma dēļ), Paola Pampaloni (EĀDD), Hussain Rezai (Globālais cilvēktiesību tīkls), Petras Auštrevičius, Isabel Wiseler-Lima, María Soraya Rodríguez Ramos, Tineke Strik, Hannah Neumann.

11. **Dažādi jautājumi**

12. **Nākamās sanāksmes datums un vieta**

- 2022. gada 5. decembrī plkst. 15.00–18.30 (Briselē)

*****Aiz slēgtām durvīm*****

13. **Koordinatoru sanāksme**

Sanāksme noslēdzās plkst. 18.30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Maria Arena (P) (1, 2), Bernard Guetta (1st VP) (1, 2), Hannah Neumann (2nd VP) (1*, 2) D-AF: Petras Auštrevičius (P) (2) D-BY: Karin Karlsbro (2nd VP) (1) DEPA: Andrius Kubilius (P) (1)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Katalin Cseh (1, 2), Filip De Man (1*,2*), Heidi Hautala (1, 2), Dietmar Köster (1, 2), Leopoldo López Gil (2), Janina Ochojska (1), Isabel Santos (2), Nacho Sánchez Amor (1, 2), Isabel Wiseler-Lima (1, 2) JURI: Karen Melchior (1) D-AF: Tatjana Ždanoka (2) DMAS: László Trócsányi (2) D-UA: Petras Auštrevičius (1)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: María Soraya Rodríguez Ramos (1, 2), Mounir Satouri (2), Tineke Strik (1, 2)</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 28.11.2022

(2) 29.11.2022

* remote participation

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Carl Bildt (European Council on Foreign Relations), Vaios Koutroulis (Université libre de Bruxelles), Olivier Corten, Professor for public international law at the Université libre de Bruxelles (ULB), Anton Korynevych (Ambassador-at-large, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine), Gabija Grigaitė-Daugirdė (Ministry of Justice of Lithuania), Matevž Pezdirc (Eurojust), Gema Gutiérrez Hernández (Guernica 37 Centre for International Justice), Catherine Marchi-Uhel (International Impartial and Independent Mechanism to Assist in the Investigation and Prosecution of Persons Responsible for the Most Serious Crimes under International Law Committed in the Syrian Arab Republic since March 2011), Andreas Schüller (ECCHR), Selma Yildirim (Nationalrat, Austria), Dionysia Theodora Avgerinopoulou (Hellenic Parliament, Greece), Fotini Tsiroidou (House of Representatives, Cyprus), Katya de Giovanni (Chamber of Deputies, Malta), Gabor Pajtkó (National Assembly, Hungary), Juan Cuatrecasas (Congress of Deputies, Spain), Darko Krajnc (National Assembly, Slovenia), Claudia Santos (Assembly of the Republic Portugal), Zaida Morais de Freitas (National Commission for Human Rights, Cabo Verde), Rabiya Javeri Agha (National Commission for Human Rights, Pakistan), Atyr Abdrakhmatova, (Ombudsman of the Kyrgyz Republic), Wadih Akl, Malik Ben Achour (Belgian Parliament), Joël Guerriau (French Senate), Richard Bennett (UN Special Rapporteur on the situation of human rights in Afghanistan), Lisa Davis (Special Adviser on Gender Persecution to the International Criminal Court Prosecutor), Hussain Rezaï (Global Campus of Human Rights)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Νόμοκογυ/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Alina Boiciuc (DG TRADE)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andere institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimieliimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Frank Hoffmeister, Luisa Ragher, Nicolas Bulte, Paola Pampaloni, Ugo Astuto, Monika Bylaite, Eamon Gilmore, Andreas Gahleitner

Други учасници/Otros participantes/Ostatni učastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Van der Werff
S&D	Bitarelli, Wanninger
Renew	Munoa Salaverria, Ivan, Polestsk
ID	Rokvam, Demey
Verts/ALE	Fisera
ECR	Coolegem, Musko, Moro
The Left	Vicente Moreno, Nasiri
NI	Katsiavas

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Jagiello Lerch, Stanculescu, Trapouzanlis, Gazzina, Peretie Villaluenga Garrido

Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Rieu, Calers, Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maissonny, Viilup, Andersson, Hrincescu, Kniukstaite, Sabak, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Goessling-Wilcke

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman